
	<p style="text-align: center;">Lista danych dotyczących terenu <b>Site check list</b></p> 	
<b>Położenie</b> <b>Location</b>	Nazwa lokalizacji oraz numery działek <b>Site name and plot numbers</b>	
	Miasto / Gmina <b>Town / Commune</b>	
	Powiat <b>District</b>	
	Województwo <b>Province (Voivodship)</b>	
	Link do mapy lokalizacji (My Maps) <b>Link to My Maps</b>	
<b>Powierzchnia nieruchomości</b> <b>Area of property</b>	Maksymalna dostępna powierzchnia (w jednym kawałku) [ha] <b>Max. area available (as one piece) [ha]</b>	
	Kształt działki <b>The shape of the site</b>  (należy podać zbliżony kształt działki tj.kwadrat, prostokąt, trójkąt, inne)	
	Możliwości powiększenia terenu (krótki opis) <b>Possibility for expansion (short description)</b>	
	<b>Informacje dotyczące nieruchomości</b> <b>Property information</b>	Orientacyjna cena gruntu [PLN/m <sup>2</sup> ] włączając 23% VAT <b>Approx. land price [PLN/m<sup>2</sup>] including 23% VAT</b>
Właściciel / właściciele <b>Owner(s)</b> (w przypadku gdy więcej niż jeden właściciel prosimy o wpisanie powierzchni jaka przypada na poszczególnych właścicieli)		
Aktualny plan zagospodarowania przestrzennego (T/N) <b>Valid zoning plan (Y/N)</b>  (jeżeli plan w przygotowaniu prosimy o podanie orientacyjnego terminu uchwalenia)		
Przeznaczenie w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego <b>Zoning</b>		
<b>Charakterystyka działki</b> <b>Land specification</b>	Klasa gruntów wraz z powierzchnią [ha] <b>Soil class with area [ha]</b> (dodatkowo prosimy o informację, czy grunt jest odrolniony / odlesiony)	
	Różnica poziomów terenu [m] <b>Differences in land level [m]</b> (prosimy o wpisanie maksymalnej różnicy pomiędzy najniższym i najwyższym punktem działki)	
	Ograniczenia wysokości budynków [m] <b>Building height limit [m]</b> (prosimy o wpisanie maksymalnej dopuszczalnej wysokości zabudowy)	
	Procent dopuszczalnej zabudowy <b>Building coverage [%]</b> (dopuszczalny procent zabudowy działki)	

	<p>Obecne użytkowanie <b>Present usage</b></p>	
	<p>Zanieczyszczenia wód powierzchniowych i gruntowych (T/N) <b>Soil and underground water pollution (Y/N)</b></p> <p>(w przypadku odpowiedzi pozytywnej prosimy o krótki opis rodzaju zanieczyszczenia)</p>	
	<p>Poziom wód gruntowych [m] <b>Underground water level [m]</b></p>	
	<p>Czy były prowadzone badania geologiczne terenu (T/N) <b>Were geological research done (Y/N)</b></p>	
	<p>Ryzyko wystąpienia zalań lub obsunięć terenu (T/N) <b>Risk of flooding or land slide (Y/N)</b></p>	
	<p>Przeszkody podziemne (T/N) <b>Underground obstacles (Y/N)</b> (np. gazociągi, podziemne linie energetyczne itp.)</p>	
	<p>Przeszkody występujące na powierzchni terenu (T/N) <b>Ground and overhead obstacles (Y/N)</b> (np. linie energetyczne, drogi przechodzące przez teren, zbiorniki i ciekły wodne, kanały, obiekty pod ochroną itp.)</p>	
	<p>Istniejące ograniczenia ekologiczne (T/N) <b>Ecological restrictions (Y/N)</b> (jeżeli występują, prosimy o krótki opis)</p>	
	<p>Budynki i zabudowania na terenie (T/N) <b>Buildings / other constructions on site (Y/N)</b>  (jeżeli występują, prosimy o załączenie krótkiego opisu)</p>	
<p>Połączenia transportowe <b>Transport links</b></p>	<p>Droga dojazdowa do terenu <b>Access road to the plot (type and width of access road)</b> (należy podać rodzaj drogi i jej szerokość użytkową – bez pobocza)</p>	
	<p>Autostrada / droga krajowa [km] <b>Nearest motorway / national road [km]</b> (należy podać oznaczenie autostrady / drogi krajowej oraz odległość do wjazdu na autostradę / drogę krajową)</p>	
	<p>Porty rzeczne i morskie w odległości do 200 km <b>Sea and river ports located up to 200 km</b> (prosimy o podanie miejscowości, w której znajduje się port i odległości w km; interesują nas wszystkie porty znajdujące się w promieniu 200 km)</p>	
	<p>Kolej [km] <b>Railway line [km]</b> (prosimy o podanie miejscowości w której znajduje się najbliższa stacja kolejowa i odległości w km)</p>	

	Bocznica kolejowa [km] <b>Railway siding [km]</b> (prosimy o podanie miejscowości i odległości w km)	
	Najbliższe lotnisko międzynarodowe [km] <b>Nearest international airport [km]</b> (prosimy o podanie miejscowości i odległości w km; dodatkowo interesują nas wszystkie lotniska znajdujące się w promieniu 100 km)	
	Najbliższe miasto wojewódzkie [km] <b>Nearest province capital [km]</b> (prosimy o podanie miejscowości i odległości w km)	
Istniejąca infrastruktura <b>Existing infrastructure</b>	Elektryczność na terenie (T/N) <b>Electricity (Y/N)</b>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Odległość przyłącza od granicy terenu <b>Connection point (distance from boundary) [m]</b> (w przypadku braku elektryczności prosimy o podanie odległości przyłącza od granicy terenu)</li> </ul>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Napięcie <b>Voltage [kV]</b></li> </ul>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Dostępna moc <b>Available capacity [MW]</b></li> </ul>	
	Gaz na terenie (T/N) <b>Gas (Y/N)</b>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Odległość przyłącza od granicy działki <b>Connection point (distance from boundary) [m]</b> (w przypadku braku gazu prosimy o podanie odległości przyłącza od granicy terenu)</li> </ul>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Wartość kaloryczna <b>Calorific value [MJ/Nm<sup>3</sup>]</b></li> </ul>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Średnica rury <b>Pipe diameter [mm]</b></li> </ul>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Dostępna objętość <b>Available capacity [Nm<sup>3</sup>/h]</b></li> </ul>	
	Woda na terenie (T/N) <b>Water supply (Y/N)</b> (prosimy o zaznaczenie, czy podana informacja dotyczy wody dla celów socjalnych czy przemysłowych. Jeżeli występują oba rodzaje wody prosimy o podanie informacji dla każdego z nich z osobna)	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Odległość przyłącza od granicy terenu <b>Connection point (distance from boundary) [m]</b> (w przypadku braku wody prosimy o podanie odległości przyłącza od granicy terenu)</li> </ul>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Dostępna objętość <b>Available capacity [m<sup>3</sup>/24h]</b></li> </ul>	
Kanalizacja na terenie (T/N) <b>Sewage discharge (Y/N)</b>		

	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Odległość przyłącza od granicy terenu <b>Connection point (distance from boundary) [m]</b> (w przypadku braku kanalizacji prosimy o podanie odległości przyłącza od granicy terenu)</li> </ul>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Dostępna objętość <b>Available capacity [m<sup>3</sup>/24h]</b></li> </ul>	
	Oczyszczalnia ścieków na terenie bądź w bezpośrednim sąsiedztwie <b>Treatment plant (Y/N)</b>	
	Telefony (T/N) <b>Telephone (Y/N)</b>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Odległość przyłącza od granicy terenu <b>Connection point (distance from boundary) [m]</b> (w przypadku braku prosimy o podanie odległości przyłącza od granicy terenu)</li> </ul>	
<b>Uwagi</b> <b>Comments</b>		
<b>Osoba przygotowująca ofertę</b> <b>Offer prepared by</b>	Imię, nazwisko, stanowisko, tel., tel. komórkowy, e-mail, znajomość języków obcych	
<b>Osoby do kontaktu</b> <b>Contact person</b>	Imię, nazwisko, stanowisko, tel., tel. komórkowy, e-mail, znajomość języków obcych	
<b>Data aktualizacji oferty</b> <b>Updated offer</b>		

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]